



- Aux clubs / An alle Clubs
- Aux officiels / An alle Offiziellen
- Aux membres d'honneurs / An alle Ehrenmitglieder

Neuheim, le 12 février 2011 / 12. Februar 2011

Chers Amis,

Après une saison réussie, j'ai le plaisir de vous inviter pour la 64^{ème} Assemblée Générale ordinaire de la Fédération Suisse de Ski nautique et de Wakeboard qui aura lieu le

Samedi 26 mars 2011
au CASINO Restaurant Bern (vieux Casino), Herrengasse 25, 3011 Berne
12:00h Repas
15:00h Assemblée Générale suivie par un apéro

L'ordre du jour se trouve en annexe de cette lettre. Selon les statuts, un maximum de 2 délégués peuvent représenter officiellement un club membre. Bien entendu, nous nous réjouissons aussi de la participation d'autres membres des clubs et de nos membres d'honneurs ainsi que de nos officiels.

Nous prions les clubs de nous communiquer leur participation (ou excuse) à l'aide du talon ci-joint, à nous renvoyer par poste ou par e-mail. Les autres personnes désirant participer sont aussi priées d'utiliser ce talon pour des raisons d'organisation. Comme les années précédentes nous publierons les documents et les informations pour l'Assemblée Générale dans une brochure spéciale qui vous parviendra mi-mars.

Je me réjouis de vous rencontrer nombreux à cette occasion et je vous présente, chers Amis, mes cordiales salutations.

Liebe Freunde

Nach einer erfolgreichen Saison freue ich mich, Sie zur 64. ordentlichen Generalversammlung des Schweiz. Wasserski und Wakeboard Verbandes einzuladen. Diese findet statt am

Samstag, 26. März 2011
im CASINO Restaurant Bern (altes Casino), Herrengasse 25, 3011 Bern.
12:00 Uhr Mittagessen
15:00 Uhr Generalversammlung, anschliessend Apéro

Sie finden die Agenda in der Beilage. Gemäss Statuten können max. 2 Delegierte offiziell die Mitglieder-Clubs vertreten. Nebst unseren Ehrenmitgliedern und Offiziellen freuen wir uns aber auch auf die zahlreiche Teilnahme von Mitgliedern aus den Clubs als Gäste.

Wir bitten die Clubs, in jedem Falle Ihre Teilnahme oder Verhinderung mit beiliegendem Anmeldetalon mitzuteilen. Gäste wollen uns bitte ebenfalls ihre Teilnahme aus organisatorischen Gründen bestätigen. Wie in den vergangenen Jahren publizieren wir alle Informationen und Unterlagen zur Generalversammlung in einer speziellen Broschüre, welche Mitte März versandt wird.

Ich freue mich auf eine zahlreiche Teilnahme. Sportliche Grüsse

Peter Frei, Président / Präsident

Ordre du jour de la 64ème Assemblée Générale

Samedi 26 mars 2011 à 15h00

CASINO Restaurant Bern (vieux Casino), Herrengasse 25, Berne (voir plan d'accès ci-après)

1. Liste des présences
2. Vote plural, nombre de voix attribuées à chaque club
3. Admissions et démissions de clubs
4. Adoption du procès-verbal de l'AG du 27 mars 2010 à Bâle
5. Adoptions du rapport du Président
6. Rapport du trésorier et des vérificateurs des comptes
7. Changements de Statuts et fixation des cotisations, des prix de licences et de l'obligation de fournir des annonces pour l'annuaire
8. Présentation du Budget 2011
9. Fixations des lieux et dates des Championnats Suisses 2011:
classique, handicap, wakeboard
10. Calendrier 2011
11. Fixation de l'Assemblée Générale 2012
12. Propositions individuelles : celles-ci doivent être présentées par écrit (poste ou email) au président avant le 11 mars 2011
13. Divers

Traktandenliste der 64. Generalversammlung

Samstag, 26. März 2011, 15.00 Uhr,

CASINO Restaurant Bern (altes Casino), Herrengasse 25, Bern (siehe Situationsplan anbei)

1. Präsenzliste
2. Stimmzahl pro Club
3. Aufnahmen und Austritte von Clubs
4. Genehmigung des Protokolls der GV vom 27. März 2010 in Basel
5. Genehmigung des Jahresberichtes des Präsidenten
6. Genehmigung der Jahresrechnung und des Revisorenberichtes
7. Aenderung der Statuten und Festlegung der Mitgliederbeiträge, Lizenzgebühren und des Obligatoriums für die Bereitstellung von Inseraten für das Jahrbuch
8. Genehmigung des Budgets 2011
9. Festlegung der Orte für die Schweizer Meisterschaften 2011:
klassisch, Handicap, Wakeboard
10. Kalender 2011
11. Festlegung der Generalversammlung 2012
12. Individuelle Vorschläge: diese sind schriftlich per Post oder Email bis spätestens 11. März 2011 an den Präsidenten zu senden
13. Diverses

Peter Frei, Président / Präsident

**Anmeldung zur
64. ordentlichen Generalversammlung des SWWV
am Samstag 26. März 2011/ Herrengasse 25, 3011 Bern**

**Inscription pour la
64ème Assemblée Générale de la FSSW
le samedi 26 mars 2011, Herrengasse 25, 3011 Berne**

Programm / Programme

12:00h Apéro et repas / Apéro und Mittagessen

15:00h 64ème Assemblée Générale FSSW / 64. Generalversammlung SWWV

17:00h Apéro

Club : _____

Delegierte / Délégués :

Name, Vorname _____ Nom, prénom

Name, Vorname _____ Nom, prénom

Ehrenmitglieder, Offizielle, Gäste / Membres d'honneurs, officiels, invités :

Name, Vorname _____ Nom, prénom

Name, Vorname _____ Nom, prénom

Name, Vorname _____ Nom, prénom

Name, Vorname _____ Nom, prénom

Teilnahme an / Participation à:

Mittagessen / Repas

(zu Lasten der Teilnehmer/à la charge des participants)

Anzahl/nombre ____ Pers.

Generalversammlung / Assemblée Générale

Anzahl/nombre ____ Pers.

.....
Anmeldung bis spätestens 24. März 2011 / Inscription jusqu'au 24 mars 2011

An: Peter Frei, Postfach, Im Blatt D6, 6345 Neuheim

Email: p.frei@waterski.ch – Tél: 079 414 37 40

